

## **The Visualization of the Way of Creating a Service: Slavic Liturgical Books. Between Text and Music**

**Authors :** Victoria Legkikh

**Abstract :** To create a new Orthodox service of Jerusalem rite and to make it possible for a performance, one had to use several types of books. These are menaions and triodion, clergy service book, stichirarion and typikon. These books keep a part of the information about the service, which a medieval copyist had to put together like a puzzle. But an abundance of necessary books and their variety created a lot of problems in copying services. The main problem was the difference of text in notated and not notated manuscripts (they were corrected at a different time) and lack of information in typikon, which provided only a type of hymns and their mode. After all, a copyist could have both corrected and not corrected manuscripts which also provided a different type of service. It brings us to the situation when we hardly have a couple of manuscripts containing the same service, and it is difficult to understand which changes were made voluntarily and which ones were provided by different types of available manuscripts. A recent paper proposes an analysis of every type of liturgical book and a way of using them in copying and correcting a service so we can divide voluntary changes and changes due to various types of books. The paper also proposes an index showing the "material" life of hymns in different types of manuscripts and the changes of its version and place in the same type of manuscript. This type of index can help in reconstructing the way of creation/copying service and can be useful for publication of the services providing necessary information of every hymn in every used manuscript.

**Keywords :** orthodox church music, creation, manuscripts, liturgical books

**Conference Title :** ICHACS 2022 : International Conference on Humanities, Arts and Cultural Studies

**Conference Location :** Singapore, Singapore

**Conference Dates :** September 08-09, 2022